



Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

Sextioandra årgången

8 augusti 2019

### Innehållsförteckning

#### IV Upplysningar

##### UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

###### Europeiska kommissionen

2019/C 266/01	Eurons växelkurs .....	1
2019/C 266/02	Meddelande från kommissionen om de återkravsräntor och referens-/diskonteringsräntor för statligt stöd som gäller från och med den 1 september 2019 ( <i>Offentliggjort i enlighet med artikel 10 i kommissionens förordning (EG) nr 794/2004 av den 21 april 2004 (EUT L 140, 30.4.2004, s. 1)</i> ) .....	2

#### V Yttranden

##### FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

###### Europeiska kommissionen

2019/C 266/03	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9469 – ISQ/Domidep) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> .....	3
2019/C 266/04	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD) <sup>(1)</sup> .....	5
2019/C 266/05	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.9472 – Diamond Transmission Corporation / InfraRed Capital Partners/JV) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande <sup>(1)</sup> ...	6

ÖVRIGA AKTER

**Europeiska kommissionen**

2019/C 266/06

Offentliggörande av det ändrade sammanfattande dokumentet efter godkännande av en mindre ändring i enlighet med artikel 53.2 andra stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 .....

## IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER  
OCH ORGAN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs <sup>(1)</sup>

7 augusti 2019

(2019/C 266/01)

## 1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,1202	CAD	kanadensisk dollar	1,4920
JPY	japansk yen	118,48	HKD	Hongkongdollar	8,7834
DKK	dansk krona	7,4631	NZD	nyzeeländsk dollar	1,7411
GBP	pund sterling	0,92353	SGD	singaporiensk dollar	1,5490
SEK	svensk krona	10,7673	KRW	sydkoreansk won	1 361,74
CHF	schweizisk franc	1,0921	ZAR	sydafrikansk rand	16,7546
ISK	isländsk krona	136,50	CNY	kinesisk yuan renminbi	7,8957
NOK	norsk krona	9,9960	HRK	kroatisk kuna	7,3823
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 941,29
CZK	tjeckisk koruna	25,719	MYR	malaysisk ringgit	4,6925
HUF	ungersk forint	325,38	PHP	filippinsk peso	58,562
PLN	polsk zloty	4,3174	RUB	rysk rubel	73,0455
RON	rumänsk leu	4,7308	THB	thailändsk baht	34,485
TRY	turkisk lira	6,1614	BRL	brasiliansk real	4,4438
AUD	australisk dollar	1,6628	MXN	mexikansk peso	21,9583
			INR	indisk rupie	79,4020

<sup>(1)</sup> Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

**Meddelande från kommissionen om de återkravsräntor och referens-/diskonteringsräntor för statligt stöd som gäller från och med den 1 september 2019**

(Offentliggjort i enlighet med artikel 10 i kommissionens förordning (EG) nr 794/2004 av den 21 april 2004 (EUT L 140, 30.4.2004, s. 1))

(2019/C 266/02)

Basräntor beräknade i enlighet med meddelandet från kommissionen om en översyn av metoden för att fastställa referens- och diskonteringsräntor (EUT C 14, 19.1.2008, s. 6). Referensräntan ska, beroende på hur den används, beräknas genom att till basräntan addera de marginaler som fastställs i detta meddelande. Det innebär att diskonteringsräntan ska beräknas genom att en marginal på 100 räntepunkter adderas till basräntan. I kommissionens förordning (EG) nr 271/2008 av den 30 januari 2008 om ändring av förordning (EG) nr 794/2004 föreskrivs att också återkravsräntan beräknas genom att 100 räntepunkter adderas till basräntan, om inte annat anges i ett särskilt beslut.

Ändrade räntor anges i fetstil.

Föregående tabell offentliggjordes i EUT C 254, 29.7.2019, s. 2.

Från	Till	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.9.2019	...	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	0,00	<b>-0,20</b>	2,27	<b>-0,20</b>	<b>-0,07</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	0,28	0,48	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	1,87	<b>-0,20</b>	3,56	<b>0,06</b>	<b>-0,20</b>	<b>-0,20</b>	1,09
1.8.2019	31.8.2019	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	0,00	<b>-0,15</b>	<b>2,27</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,03</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	0,28	0,48	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	1,87	<b>-0,15</b>	3,56	0,07	<b>-0,15</b>	<b>-0,15</b>	1,09
1.7.2019	31.7.2019	-0,11	-0,11	0,00	-0,11	1,98	-0,11	<b>0,00</b>	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	0,28	<b>0,48</b>	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	1,87	-0,11	3,56	<b>0,07</b>	-0,11	-0,11	1,09
1.6.2019	30.6.2019	-0,11	-0,11	0,00	-0,11	1,98	-0,11	<b>0,02</b>	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	0,28	0,56	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	-0,11	1,87	-0,11	3,56	<b>0,05</b>	-0,11	-0,11	1,09
1.5.2019	31.5.2019	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	0,00	<b>-0,11</b>	1,98	<b>-0,11</b>	<b>0,03</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	0,28	0,56	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	1,87	<b>-0,11</b>	3,56	<b>0,02</b>	<b>-0,11</b>	<b>-0,11</b>	1,09
1.4.2019	30.4.2019	-0,13	-0,13	0,00	-0,13	1,98	-0,13	<b>0,04</b>	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	0,28	0,56	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	-0,13	1,87	-0,13	3,56	<b>-0,03</b>	-0,13	-0,13	1,09
1.3.2019	31.3.2019	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	0,00	<b>-0,13</b>	1,98	<b>-0,13</b>	0,03	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	0,28	0,56	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	1,87	<b>-0,13</b>	3,56	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	<b>-0,13</b>	1,09
1.2.2019	28.2.2019	-0,16	-0,16	0,00	-0,16	1,98	-0,16	<b>0,03</b>	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	0,28	0,56	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	-0,16	1,87	-0,16	3,56	<b>-0,24</b>	-0,16	-0,16	1,09
1.1.2019	31.1.2019	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>0,00</b>	<b>-0,16</b>	<b>1,98</b>	<b>-0,16</b>	<b>0,02</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>0,28</b>	<b>0,56</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>1,87</b>	<b>-0,16</b>	<b>3,56</b>	<b>-0,31</b>	<b>-0,16</b>	<b>-0,16</b>	<b>1,09</b>

## V

(Yttranden)

## FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

## Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.9469 – ISQ/Domidep)

## Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2019/C 266/03)

1. Europeiska kommissionen mottog den 1 augusti 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- I Squared Capital Advisors (US) LLC (ISQ, Förenta staterna).
- Domidep SAS och dess dotterbolag (Domidep, Frankrike).

ISQ förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, ensam kontroll över hela Domidep.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- ISQ: ett oberoende globalt portföljförvaltningsbolag inom infrastruktur som inriktar sig på energisektorn, allmännyttiga sektorn, telekom- och transportsektorn i starkt växande ekonomier över hela världen, inklusive Nordamerika och Europa.
- Domidep: driver äldreboenden i Frankrike och Belgien som erbjuder äldre omsorgsbehövande personer all-inclusive-boende och individanpassat stöd.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9469 – ISQ/Domidep

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax: +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

**Förhandsanmälan av en koncentration**  
**(Ärende M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD)**  
**(Text av betydelse för EES)**  
(2019/C 266/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 14 juni 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004<sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Lone Star (Förenata staterna), som agerar genom Stark Group Holding Germany GmbH (*Stark*, Tyskland).
- Saint-Gobain Building Distribution Deutschland GmbH (*SGBDD*, Tyskland), som tillhör Compagnie de Saint-Gobain S.A. (Frankrike).

Lone Star, förvärvar genom dotterbolaget Stark, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen, kontroll över hela SGBDD.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

Denna anmälan förklarades ofullständig den 27 juni 2019. Efter att ytterligare information lämnats in så blev anmälan fullständig, på det sätt som avses i artikel 10.1 i koncentrationsförordningen, den 31 juli 2019.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Lone Star är ett riskkapitalbolag som investerar över hela världen i fastigheter, aktier, krediter och andra finansiella tillgångar. Lone Star kontrollerar Stark, ett företag som distribuerar byggnadsmaterial, samt Xella (Tyskland), en tillverkare av vissa byggnadsmaterial.
- SGBDD är en byggmaterialhandlare som driver ett nätverk av fysiska försäljningsställen i Tyskland och säljer främst tredjepartsprodukter till byggföretag och, i begränsad skala, till privatkunder och gör-det-självkunder.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9406 – Lone Star – Stark Group/Saint-Gobain BDD

Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

E-post: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

**Förhandsanmälan av en koncentration****(Ärende M.9472 – Diamond Transmission Corporation / InfraRed Capital Partners/JV)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2019/C 266/05)

1. Europeiska kommissionen mottog den 2 augusti 2019 en anmälan av en föreslagen koncentration i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(1)</sup>.

Denna anmälan berör följande företag:

- Diamond Transmission Corporation Limited (DTC, Förenade kungariket), som kontrolleras av Mitsubishi Corporation (MC, Japan).
- Infrared Capital Partners Limited (IRCP, Förenade kungariket) som kontrolleras av InfraRed Capital Partners (Management) LLP (Förenade kungariket).
- Diamond Transmission Partners Galloper (Holding) Limited (*målföretaget*, Förenade kungariket), som för närvarande kontrolleras helt av DTC.

DTC och IRCP förvärvar, på det sätt som avses i artikel 3.1 b och 3.4 i koncentrationsförordningen, gemensam kontroll över hela målföretaget.

Koncentrationen genomförs genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- DTC är ett holdingföretag som integrerar MC:s investeringsverksamhet i elöverföringssektorn.
- IRCP är ett portföljförvaltningsbolag inom infrastruktur som är verksamt inom finansiell rådgivning och förvaltning av investeringar för investeringsfonder.
- Målföretaget är holdingföretaget för dess helägda dotterbolag Diamond Transmission Partners Galloper Limited, som äger den havsbaserade överföringen för det havsbaserade vindkraftverket Galloper beläget utanför kusten i Suffolk i Förenade kungarikets territorialvatten i Nordsjön. Det är verksamt inom elöverföring från detta vindkraftverk till det landbaserade brittiska nationella elöverföringssystemet.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 <sup>(2)</sup>.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Följande referens bör alltid anges:

M.9472 – Diamond Transmission Corporation / InfraRed Capital Partners/JV

<sup>(1)</sup> EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

<sup>(2)</sup> EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.



Synpunkterna kan sändas till kommissionen per e-post, per fax eller per brev. Använd följande kontaktuppgifter:

e-post: [COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)

Fax: +32 22964301

Adress:

Europeiska kommissionen  
Generaldirektoratet för konkurrens  
Registreringsenheten för företagskoncentrationer  
1049 Bryssel  
BELGIEN

---

## ÖVRIGA AKTER

## EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Offentliggörande av det ändrade sammanfattande dokumentet efter godkännande av en mindre ändring i enlighet med artikel 53.2 andra stycket i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012**

(2019/C 266/06)

Europeiska kommissionen har godkänt den mindre ändringen i enlighet med artikel 6.2 tredje stycket i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014 <sup>(1)</sup>.

Ansökan om godkännande av den mindre ändringen finns i kommissionens databas Door.

## SAMMANFATTANDE DOKUMENT

## "ACEITE DE LUCENA"

EU-nr: PDO-ES-0760-AM01 – 17.1.2019

SUB (X) SGB ( )

1. **Namn**

"Aceite de Lucena"

2. **Medlemsstat eller tredjeland**

Spanien

3. **Beskrivning av jordbruksprodukten eller livsmedlet**3.1 *Produkttyp*

Klass 1.5 Oljor och fetter (smör, margarin, oljor etc.)

3.2 *Beskrivning av den produkt för vilken namnet i punkt 1 är tillämpligt*

Den produkt som skyddas av ursprungsbezeichnung är extra jungfruolja från oliver (*Olea europea*, L.), främst av sorten Hojiblanca (minst 90 % av innehållet) kompletterad med andra godkända sorter (Arbequina, Picual, Lechín, Tempranilla, Ocal, Campanil och Chorro), framställd enbart genom fysiska eller mekaniska metoder. Den utvinns vid låg temperatur som inte ändrar oljornas kemiska sammansättning och därför bevaras smaken, aromen och fruktens karaktäristiska egenskaper.

Färg: Mellan intensivt grön och gröngul, beroende på skördetid (BTB-skalan mellan 2/4 och 3/4).

Smak: De oljor som omfattas av skyddet är oljor med medelhög fruktighet, inslag av mandel och grönt gräs, med en balans mellan bittra och skarpa smaker, som båda är mycket lätta.

Arom: Den fruktiga aromen från grönt gräs dominerar.

Oljans fysikalisk-kemiska och organoleptiska egenskaper:

Syrhalt: högst 0,8 %

Peroxidal: högst 0,2 milliekvivalenter syre per kg olja

Absorption av ultraviolettt strålning (K270): högst 0,15

<sup>(1)</sup> EUT L 179, 19.6.2014, s. 17.

Högsta vattenhalt: 0,2 %

Polyfenoler (koffeinsyra): minst 100 ppm och i genomsnitt 350 ppm

Medianvärde för fruktighet: minst 3

Medianvärde för skarphet: mellan 1 och 3

Medianvärde för bitterhet: mellan 1 och 3

Medianvärde för defekter: 0

3.3 *Foder (endast för produkter av animaliskt ursprung) och råvaror (endast för bearbetade produkter)*

—

3.4 *Särskilda steg i produktionsprocessen som måste äga rum i det avgränsade geografiska området*

Produktionen av oliver och tillverkningen av produkten sker i det geografiska område som beskrivs i punkt 4.

Därför ska beskärning av olivträden, skörd, rensning, tvätt, pressning, och blandning av oliverna samt fassettering och dekantering av oljan ske i det avgränsade geografiska området.

3.5 *Särskilda regler för skivning, rivning, förpackning osv. av den produkt som det registrerade namnet avser*

—

3.6 *Särskilda regler för märkning av den produkt som det registrerade namnet avser*

Alla förpackningar med extra jungfruolja med den skyddade ursprungsbeteckningen "Aceite de Lucena" ska vara försedda med en identifikationsetikett utfärdad av kontrollorganet. Obligatoriska uppgifter är beteckningen "Aceite de Lucena", logotypen och ett nummer som är unikt för varje förpackning.

4. **Kort beskrivning av det geografiska området**

Det geografiska området ligger i södra delen av provinsen Córdoba (Spanien) och består av följande kommuner: Aguilar de la Frontera, Benamejí, Encinas Reales, Iznajar, Lucena, Montilla, Moriles, Monturque och Rute samt östra delen av kommunen Puente Genil som ligger på högra stranden av floden Genil.

5. **Samband med det geografiska området**

*Specifika uppgifter om det geografiska området:*

Naturliga faktorer

De kalkrika jordarna utmärks av en hög halt karbonater. De anses som magra jordar, de sluttar lätt och det råder ett visst underskott på organiskt material. De har förhöjda kalkvärden och därmed ett högt pH-värde, mellan 6 och 8.

Höjden över havet varierar mellan 171 m i Puente Genil och 800 m i Iznájar. De högsta punkterna i regionen ligger i Subbética-bergen drygt 1 200 m över havet.

Regionen har medelhavsklimat med kalla vintrar och torra, varma somrar. I motsats till resten av provinsen har området för den skyddade ursprungsbeteckningen "Aceite de Lucena" endast få drag av kontinentalt klimat.

Mänskliga faktorer

Odlingstätheten i området samt odlingarnas utformning gör att solen kommer åt hela trädet. Detta förstärks ytterligare av de beskärningsmetoder som används i odlingarna, tillväxten, skötseln och rensningen av olivträden.

Skörden i det geografiska området görs mot bakgrund av analyser av mognad och avkastning. De oljor som erhålls blir därför mildare tack vare de ändrade polyfenolhalterna och man undviker också att frukterna faller till marken av sig själva.

Systemet för skörd, transport av oliverna till kvarnen och pressning av dem gör att hela processen kan utföras inom i genomsnitt ett dygn, eller högst 72 timmar.

*Specifika uppgifter om produkten*

## Fysikaliska-kemiska egenskaper

Syrhalt: högst 0,8 %

Peroxidal: högst 0,2 milliekvivalenter syre per kg olja

Absorption av ultraviolettt strålning (K270): högst 0,15

Högsta vattenhalt: 0,2 %

Polyfenoler (koffeinsyra): minst 100 ppm

i genomsnitt 350 ppm

## Organoleptiska egenskaper

Medianvärde för fruktighet: minst 3

Medianvärde för skarphet: mellan 1 och 3

Medianvärde för bitterhet: mellan 1 och 3

Medianvärde för defekter: 0

Fina och lätta inslag av bitterhet och skarphet, mycket välbalanserade smaker.

Mjuk arom och smak med typisk fruktighet, så kallad *almendrado* (mandel), som kommer från sorten Hojiblanca som är huvudsort och därmed avgörande för sammansättningen av de oljor som produceras i området.

Låg syrahalt som aldrig överstiger 0,8 volymprocent, utan i allmänhet varierar mellan 0,1 och 0,3.

Vid den organoleptiska bedömningen noteras en fruktig arom som från grönt, nyslaget gräs.

Grön färg dominerar hos oljorna.

*Orsakssamband mellan det geografiska området och produktens kvalitet eller egenskaper (för SUB) eller en viss kvalitet, ett visst anseende eller en viss annan egenskap som kan hänföras till produkten (för SGB)*

Det karakteristiska landskapet i produktionsområdet för den skyddade ursprungsbeteckningen "Aceite de Lucena", nämligen medelhöjden över havet, medelhavsklimatet och den kalkrika sammansättningen av jordarna med höga halter av karbonater ger oljorna högre polyfenolhalter. Deras organoleptiska egenskaper skiljer sig därför från andra oljor, i synnerhet genom sina fina och lätta inslag av skarphet och bitterhet.

Skarpheten kommer av fenolinslaget i oljorna. Denna monomer bildas vid förhöjda halter av polyfenoler, på villkor att den inte har försvunnit genom för hög temperatur eller för mycket vatten vid framställningen.

Bitterheten å sin sida kommer av att aglykon bildas vid nedbrytningen av polyfenolerna. Den förhöjda halten av polyfenoler gynnar därmed uppkomsten av aglykon.

De olivsorter som omfattas av den skyddade ursprungsbeteckningen "Aceite de Lucena" och som odlas i produktionsområdet skiljer sig från andra sorter genom sin höga polyfenolhalt, vilket ger en mild olja med balanserad kryddig och bitter arom.

De framställningsmetoder som tillämpas i Lucenaregionen, dvs. den tidiga skörden, behandlingen vid låga temperaturer och den snabba framställningsprocessen från skördetidpunkten, inverkar på oljornas syrlighet och deras organoleptiska egenskaper (smak, utseende, konsistens och doft). Det är främst av dessa skäl som man erhåller oljor med låg syrahalt.

Den tidiga skörden gör att aldehyden trans-2-hexenal bildas i oljan, om skörden sker varsamt, vid jämn temperatur och om endast lite vatten används. Det är den som ger oljan dess gräsarom.

Detta ger också oljorna en kraftigt grön färg, som övergår till mer bärnstensfärgad, nästan gulgrön, ju senare oliverna skördas.

Utvinningen vid låg temperatur, den låga vattenandel som används under framställningen och förvaringen av oljorna i särskilda helt lufttäta behållare gör att produkten bevarar sina typiska organoleptiska egenskaper.

**Hänvisning till offentliggörandet av produktspecifikationen**

(artikel 6.1 andra stycket i denna förordning)

[https://juntadeandalucia.es/export/drupaljda/Pliego\\_Aceite\\_de\\_Lucena\\_modificado.pdf](https://juntadeandalucia.es/export/drupaljda/Pliego_Aceite_de_Lucena_modificado.pdf)

---





ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**